



## تأثير برنامج تأهيلي علاجي على درجة الألم وبعض المتغيرات البدنية لمصابي الإنزلاق الغضروفي القطني

\* أ.د / محمود إبراهيم عبد الله الترباني  
\*\* مجدي الشبراوي سليمان الصادي  
باحث دكتوراه بكلية التربية الرياضية جامعة العريش



### مستخلص البحث باللغة العربية

يهدف البحث إلى التعرف على تأثير برنامج تأهيلي على درجة الألم وبعض المتغيرات البدنية لدى مصابي الإنزلاق الغضروفي القطني ، إس تخدم الباحثان المنهج التجريبي ، وتم اختيار الباحث عينة البحث بالطريقة العمدية من المصابين بالإنزلاق الغضروفي حيث بلغ عددهم (٨) مصاباً ، وكانت اهم النتائج إن إستخدام البرنامج التأهيلي المتضمن التمارين التأهيلية كان له أثر إيجابي واضح على متغيرات البحث (المدى الحركي - مستوى الألم - قوة العضلات العاملة) . وجود فروق في نسبة التحسن دالة إحصائياً بين متوسطات القياسات القبلية والبعديّة للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن بالحركي للعمود الفقري (ثني الجزء أماماً - تقوس الجزء خلفاً - ثني الجزء يميناً - ثني الجزء يساراً - لف الجزء يميناً - لف الجزء يساراً) لدى مصابي الإنزلاق الغضروفي القطني لصالح متوسطات القياسات البعديّة وبنسبة تتراوح ما بين (١٤.٥٠% إلى ٢١.١١%). وجود فروق في نسبة التحسن دالة إحصائياً بين متوسطات القياسات القبلية والبعديّة للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن على المدى الحركي للفخذ (ثني مفصل الفخذ الأيمن - مد مفصل الفخذ الأيمن - ثني مفصل الفخذ الأيسر - مد مفصل الفخذ الأيسر ) لدى مصابي الإنزلاق الغضروفي القطني لصالح متوسطات القياسات البعديّة وبنسبة تتراوح ما بين (١٧.٧٣% إلى ١٩.٩٤%).

مستخلص البحث باللغة الأجنبية

## The effect of a therapeutic rehabilitation program on the degree of pain and some physical variables for patients with lumbar disc herniation

\* Dr. Mahmoud Abd-Allah El-Torbany  
\*\* Magdy Al-Shabrawy Soliman Al-Sady



The research aims to identify the effect of a rehabilitation program on the degree of pain and some physical variables in patients with lumbar disc herniation. The researchers used the experimental method, and the researcher deliberately selected the research sample from patients with herniated disc, where their number reached (8) patients. The most important results were that the use of the rehabilitation program including rehabilitation exercises had a clear positive effect on the research variables (range of motion - level of pain - strength of working muscles). There were statistically significant differences in the percentage of improvement between the averages of the pre- and post-measurements of the experimental group in the effect of the proposed rehabilitation program on the range of motion of the spine (forward trunk flexion - backward trunk arching - right trunk flexion - left trunk flexion - right trunk rotation - left trunk rotation) in patients with lumbar disc herniation in favor of the averages of the post-measurements and at a rate ranging between (14.50% to 21.11%). There are statistically significant differences in the percentage of improvement between the averages of the pre- and post-measurements of the experimental group in the effect of the proposed rehabilitation program on the range of motion of the thigh (flexion of the right hip joint - extension of the right hip joint - flexion of the left hip joint - extension of the left hip joint) among patients with lumbar disc herniation in favor of the averages of the post-measurements and at a rate ranging between (17.73% to 19.94%).

### مقدمة ومشكلة البحث :

المشترك في جميع أنشطته الحركية وأعماله اليومية تقريباً . (١٤١ : ٢٠)

والانزلاق الغضروفي القطني من أهم وأكثر إصابات العمود الفقري سواء في المجال الرياضي أو المجالات الأخرى وتحدث نتيجة حركة خاطئة أو جهد زائد أو رفع جسم ثقيل عن طريق الخطأ فينتاج عن ذلك تمزق الغشاء الليفي الخارجي الغضروف وخروج المادة الهلامية (النواة) وتحولها إلى مادة صلبة تضغط على الأعصاب الموجودة في هذه المنطقة وأكثر المناطق إصابة بهذا النوع هي الفقرات القطنية غالباً ما يكون البروز (الانزلاق) على أحد جانبي العمود الفقري مما يكون التأثير على رجل واحدة فقط غالباً . (٣١ : ١٧) ، (٢٢٧ : ١٤)

ويذكر تايميلا و كانكانبا ولوتو Taimela, Kankaanpaa, Luoto (١٩٩٩م) أن الإنزلاق الغضروفي القطني يحدث نتيجة إنزلاق الأقراص الغضروفية القطنية نتيجة لشد مفاجئ يؤدي إلى حدوث تمزق في الكسولة الليفية المحاطة بالمفصل مما يؤدي إلى خروج النواة الموجودة بالقرص الغضروفي لتضغط على مكونات المنطقة المحاطة بها سواء الأعصاب أو العضلات أو أربطة الظهر والأوعية الدموية أو العديد من الأسباب الأخرى مثل التقدم في السن

إن التطور التكنولوجي وظهور الآلات الحديثة نجد أن استخدامها أدي إلى حدوث بعض المشاكل الصحية في العمود الفقري من ضعف الأربطة والغضاريف وصولاً إلى الإنزلاق الغضروفي نتيجة إستخدام هذه الأجهزة لفترات طويلة في أوضاع خاطئة والتي يكون معظمها في الفقرات العنقية والقطنية أو تحدث هذه الإصابات كنتيجة إلى الإجهاد الزائد للأربطة العضلية بين الفقرات أو لوجود ضعف تكويني في القرص الليفي المحيط بالنواة الهمامية الغضروفية ، وقد يكون ذلك نتيجة لوجود تشوهات قوامية وراثية أو مكتسبة أو ضعف تكويني مثل تعرّق أو تحدب الإنحناءات الطبيعية بالعمود الفقري فتحدث عدة تغيرات ميكانيكية تغير من أوضاع الغضروف بين الفقرات وأيضاً كثيراً ما تسبب زيادة وزن الجسم عن معدلة الطبيعي بنسبة كبيرة إلى وجود ضغط مستمر على الأقراص الغضروفية فيؤدي ذلك إلى حدوث الإنزلاق الغضروفي بنسبة كبيرة . (٢٣٥ : ٨) ، (٢٢ : ١٩) ، (٩٩ : ١٩)

وتحتل منطقة الظهر أهم المناطق المسئولة عن كفاءة الحركة والنشاط لدى الإنسان نظراً لوجود العمود الفقري بها والذي يعد المحور الرئيسي لجسم الإنسان والعامل

على حد علمهما جديدة في استخدامها وتطبيقاتها مثل مقياس درجة الألم.

**هدف البحث .**

يهدف البحث إلى التعرف على تأثير برنامج تأهيلي على درجة الألم وبعض المتغيرات البدنية لدى مصابي الانزلاق الغضروفي القطني من خلال :

١. تأثير البرنامج التأهيلي على المدى الحركي لدى مصابي الانزلاق الغضروفي القطني .
٢. تأثير البرنامج التأهيلي على درجة الألم لدى مصابي الانزلاق الغضروفي القطني .
٣. تأثير البرنامج التأهيلي على بعض المتغيرات البدنية للعضلات العاملة ( قيد البحث ) لدى مصابي الانزلاق الغضروفي القطني .

**فرضيات البحث .**

١. توجد فروق دالة إحصائياً بين متواسطات القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن على المدى الحركي لدى مصابي الانزلاق الغضروفي القطني لصالح متواسطات القياسات البعدية .
٢. توجد فروق دالة إحصائياً بين متواسطات القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن على درجة

ونمط الحياة أو الوضعية غير السليمة للعمود الفقري وقد تحدث الإصابة مباشرة أو تدريجياً على مدى أسابيع أو شهور. ( ٣٥ : ٢٦٥ )

وأشار أحمد عطيه فقير ( ٢٠١٥ م ) نقاً عن أسامة رياض ( ١٩٩٨ م ) أن عملية التأهيل بعد الإصابة تعد من أهم المراحل في العلاج وهي التي تحدد عودة المصاب إلى وضعه الطبيعي بعد الإصابة في أسرع وقت ممكن وهي عملية مستمرة تبدأ أثناء العلاج الطبي وتتمتد إلى ما بعد العلاج الطبيعي . ( ١٥٠ : ١ )

من خلال إطلاع الباحث على بعض الدراسات والبحوث العلمية في مجال الإصابات والتأهيل والتي تمت في البيئة المصرية وفي حدود علم الباحثان وجدوا أن هناك ندرة في الأبحاث التي تناولت مباشرةً المصابين بالإنزلاق الغضروفي القطني والتي لا تستدعي حالاتهم التدخل الجراحي والتي تطرقـت إلى وضع برامج تمرينات تأهيلية متدرجة الشدة بناءً على إتجاه إنزلاق النواهـ الغضروفية للتأهيل مثل هذه الحالات مع تقسيم البرنامج إلى عدة مراحل لتنمية القوة العضلية ( الثابتة والحركة ) وزيادة المرونة والمدى الحركي للعمود الفقري .

ومن خلال هذه الدراسة سيمحاـلـ الباحثان تطبيق إحدى المقاييس التي تعتبر

### ٣. الألم : Pain

هو إحساس غير مرغوب فيه أو خبرة إنفعالية مرتبطة بأنماط مختلفة من الإصابة المحتملة في الأنسجة . (٧ : ٢٣)

الدراسات المرجعية .

١. دراسة أحمد مهد و هويدا الشيخ (٢٠١٢م) (٢) بعنوان أثر برنامج مقترن بالعلاج الطبيعي المائي لإزالة الدهون و علاج تصلب الشرايين ، تهدف الدراسة إلى التعرف على أثر البرنامج التدريبي بالعلاج الطبيعي المائي و علاج تصلب الشرايين ، يستخدم الباحث المنهج التجاريي بتصميم القياس القبلي والبعدي لمجموعة واحدة ، وتكونت العينة من ١٠ أفراد ، وقد أظهرت النتائج : وجود فروق ذات دلالة إحصائية في اختبار الأنشطة الحركية ولصالح القياس البعدي ، ولم تظهر فروق ذات دلالة إحصائية في المتغيرات الأخرى .

٢. دراسة مجدي وكوك و عبد الباسط صديق (٢٠١٣م) (١٥) بعنوان برنامج تأهيلي بإستخدام التقويم اليدوي والضغط على النقاط الفعالة لتخفيف الألم أسفل الظهر ، تهدف الدراسة إلى التعرف على أثر برنامج تأهيلي بإستخدام التقويم اليدوي والضغط على النقاط الفعالة لتخفيف الألم أسفل الظهر ، يستخدم الباحثان

الألم لدى مصابي الانزلاق الغضروفى القطni لصالح متواسطات القياسات البعدية .

٣. توجد فروق دالة إحصائياً بين متواسطات القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن على بعض المتغيرات البدنية ( قيد البحث ) لدى مصابي الانزلاق الغضروفى القطni لصالح متواسطات القياسات البعدية .

### المصطلحات المستخدمة في البحث .

١. الفقرات القطنية : أكبر فقرات العمود الفقري - يكون جسمها شبيهاً بالكلية ، قطرها الأمامي - الخلفي أقل من قطرها المستعرض - ينعدم وجود السطوح المفصلية الضلعية على جانبي جسم الفقرات لأنها لا تتصل مع الأضلاع.(٣ : ٢٤ - ٢٥ )

### ٢. الإنزلاق الغضروفى :

هو حدوث إنزلاق النواة الجيلاتينية بمركز القرص الغضروفى خارج مكانها فيتحول القرص الغضروفى من مكانه الفاصل بين الفقرتين وبالتالي فإنه قد يتسبب في حدوث ضغط على الجذر العصبي المجاور أو قد يضغط على الأنسجة الرخوة الأخرى مما يسبب الألم ومتاعب مختلفة . (٦: ٢٣) ، (١١: ٤٦) ، (٥٦: ٧) ،

لمجموعة واحدة ، وتكونت العينة من ١٢ مريضاً تراوح أعمارهم بين ٥٠ - ٢٢ سنة ، وقد أظهرت النتائج : ظهور تحسن واضح في المتغيرات بفضل استخدام التمارين التأهيلية وجهاز Tens معاً .

### إجراءات البحث . منهج البحث .

استخدم الباحث المنهج التجاري بإستخدام مجموعة واحدة عن طريق القياسيين القبلي والبعدي وذلك لملائمته لطبيعة البحث .

### مجتمع وعينة البحث .

اشتمل مجتمع البحث على (١٢) مصاباً بالإلزلاق الغضروفي في الفقرات القطنية ، وتم اختيار الباحث عينة البحث بالطريقة العدمية من المصابين بالإلزلاق الغضروفي حيث بلغ عددهم (٨) مصاباً .

المنهج التجاريي بتصميم القياس القبلي والبعدي لمجموعة واحدة ، وتكونت العينة من ٧ رجال من المصابين بالألم أسفل الظهر ، وقد أظهرت النتائج : أن طريقة القويم اليدوي مهمة جداً لتصحيح العمود الفقري وإزالة الألم ، وأن البرنامج التأهيلي يؤثر إيجابياً على تحسين مرونة العمود الفقري ودرجة الألم وكذلك تحسين قوة عضلات الظهر والبطن .

٣. دراسة نور الذيبات (٤) (٢٠١٤) معنوان أثر برنامج علاجي وتأهيلي على مرضي الإنزلاق الغضروفي L3 S1 - ، تهدف الدراسة إلى التعرف على أثر برنامج علاجي وتأهيلي على مرضي الإنزلاق الغضروفي - L3 S1 ، يستخدم الباحث المنهج التجاريي بتصميم القياس القبلي والبعدي

### جدول (١)

**المتوسطات الحسابية والإنحرافات المعيارية لأفراد عينة البحث في متغيرات ( السن ، الطول ، الوزن )**

المتغيرات	أدنى قيمة	أعلى قيمة	المتوسط الحسابي	الإنحراف المعياري
السن	٢٢	٤٠	٣٥.٥٠	١٠.٥١
الطول	١٧٢	١٨٢	١٧٧.٥٨	٢.٧١
الوزن	٧٥	٩٥	٨٦.٥٨	١٠.٠٣

٣. إسالمارات تفريغ المعلومات عن المريض .

٤. جينومتر لقياس المدى الحركي .
٥. قياس درجة الألم : يتم تحديد درجة الألم عند المريض بتحديد درجة الألم من صفر إلى ١٠ ومن ثم سؤال

وسائل وأدوات جمع البيانات .

١. ميزان طبي لقياس الوزن لأقرب كجم .
٢. جهاز الرستانمير لقياس الطول لأقرب سم .

## ( Numberical Pain Scale )

المريض وبالنظر على تعبير وجهه ويتم إعطائه درجة من ١٠ باستخدام

### جدول (٢) درجة قياس الألم

لا يوجد ألم	صفر
ألم بسيط	٣، ٢، ١
ألم متوسط	٦، ٥، ٤
ألم شديد	١٠، ٩، ٨، ٧

- إيجاد توازن بين المجموعات

العضلية العاملة على جانبي العمود الفقري وعضلات الفخذ .

- تقوية مجموعة العضلات الضعيفة العاملة على إحدى جانبي العمود الفقري ومفصل الفخذ في جميع الاتجاهات .

- تقليل شدة الألم .

- تحسن المدى الحركي .

#### أسس تنفيذ البرنامج التأهيلي :

- مراعاة التهيئة والإحماء بما يتاسب مع طبيعة ودرجة الإصابة .

- التدرج بشدة الحمل خلال مراحل التنفيذ مع مراعاة التقنيات للحمل .

- مراعاة المرونة أثناء تطبيق البرنامج وقابليته للتعديل دون الإخلال بالأسس العامة .

- أن تؤدي التمارين من السهل إلى الصعب .

- تطبيق البرنامج بصورة فردية طبقاً لحالة كل فرد من أفراد العينة .

- الزمن الكلي المخصص لكل مريض ٨ أسابيع .

#### الدراسة الاستطلاعية .

اجريت في الفترة من ٢٠٢١/٩/٩ م إلى ٢٠٢١/٩/٤ م على عينة من المجتمع الأصلي ومن خارج العينة الأساسية .

#### البرنامج التأهيلي المقترن .

تم تصميم البرنامج التأهيلي لأفراد العينة قيد البحث من خلال ما يلي :

- الإطلاع على المراجع العلمية المتخصصة في مجال التأهيل وإصابات العمود الفقري ومن خلال تحليله للبرامج التأهيلية المستخدمة في الدراسات والبحوث المرجعية المرتبطة .
- المقابلات الشخصية للخبراء .

وهكذا تم وضع البرنامج التأهيلي لحالات الانزلاق الغضروفي للذين لا تستدعي حالاتهم التدخل الجراحي ( قيد البحث ) .

#### أهداف البرنامج التأهيلي :

- البدء في إعطاء مجموعة من تمرينات القوة والإطالة المتدرجة في الحمل.
- عدد مرات تطبيق البرنامج التأهيلي في الأسبوع الواحد ٣ وحدات تربيعية بواقع ١٢ وحدة شهرياً لكل مرحلة.

## ٢. المرحلة الأساسية (المحتوى) :

وتهدف إلى :

- زيادة القوة العضلية للعضلات العاملة على العمود الفقري ومفصل الفخذ.
- اكتساب مدي حركي أقوى للطبيعي لكل من العمود الفقري ومفصل الفخذ للوصول إلى التكيف الحركي.
- رفع الكفاءة الوظيفية الحركية للجذع والقيام بحركات ثني ومد الجذع بمختلف الاتجاهات مع مراعاة أن يتم ذلك في حدود قدرة كل فرد على حده.
- يراعي عند تنفيذ الإهتمام بتأهيل المجموعات العضلية المتأثرة بالإصابة وأيضاً المجموعات العضلية التي تساهم في سرعة عودة المنطقة المصابة والمصاب للحالة الطبيعية.

## ٣. المرحلة الختامية : وتهدف هذه

المرحلة إلى :

- تقليل حدة الألم.
- التهدئة والاسترخاء.
- تهيئة الفرد لممارسة متطلبات حياته اليومية.

وقد اشتملت كل وحدة تأهيلية على الآتي :

- الإحماء : ومدته (١٥) وذلك لتهيئة العضلات والجهاز الدوري التنفسى قبل البدء في التدريب.

## مراحل تنفيذ البرنامج :

قام الباحث بتقسيم البرنامج التأهيلي إلى ثلاث مراحل وهي :

١. **المرحلة التمهيدية (الإحماء) :** وتهدف هذه المرحلة إلى :
  - تقليل الألم.
  - تقليل التقلص العضلي مع تشغيل الدورة الدموية.
  - تحسين المدى الحركي.
  - تحسين وتهيئة النغمة العضلية وتهيئة المصاب لأداء التمرينات بالمرحلة التالية.

- يراعي عمل بعض التمارينات لباقي أجزاء الجسم .
  - القياس البعدي .
  - تمت في الفترة من ٢٠٢١/١١/٦ إلى ٢٠٢١/١١/٣ على نفس المتغيرات المستخدمة في البحث .
  - المعالجات الإحصائية .
  - **(المتوسط الحسابي Mean)**
  - **الوسيل Median**
  - **الانحراف Standard Deviation**
  - **المعياري Skewness**
  - **معامل الالتواء Paired Samples**
  - **اختبار دلالة الفروق (ت) T Test**
  - عرض ومناقشة النتائج .
  - عرض نتائج الفرض الأول :
  - والذي ينص على توجّد فروق دالة إحصائية بين متوسطات القياسات القبلية والبعديّة للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن على المدى الحركي لدى مصابي الانزلاق الغضروفي الفطني لصالح متوسطات القياسات البعديّة .
  - **الجزء الرئيسي : و مدته (٢٠) ق**  
وتشمل أداء التمارينات المحددة داخل البرنامج التأهيلي المقترن .
  - **المرحلة الختامية (النهائية) و مدتها (٥) ق**  
وتشمل مجموعة من التمارينات لاسترخاء جميع العضلات والتهيئة لعودة الجسم إلى حالته الطبيعية .
- ٤. شروط تطبيق البرنامج التأهيلي**
- أداء تمارينات الوحدة التأهيلية ٣ مرات أسبوعياً أيام (السبت ، الأثنين ، الأربعاء) وذلك للتواجد العينة خلال ٣ أيام أسبوعياً فقط أسبوعياً بمركز ستاد الزقازيق الرياضي وهي الفترة المسموح لهم بالتواجد فيها .
  - أن يؤدي المصاب ما تم إعطائه له من تمارينات داخل كل جلسة تأهيلية مرة أخرى في نفس اليوم أو في اليوم التالي مع تنفيذ هذه التمارين و الزمن الأداء والراحة الخاصة بكل تمرين .
  - عدم الإستمرار في أداء التمارين عند بدء الإحساس بأي ألم .
  - تناسب فترة الراحة مع فترة التمارين وحالة كل مريض على حده .
  - مراعاة أي إختلال بالحالة الصحية أو النفسية للمريض أو للحالة قبل تنفيذ كل وحدة تأهيلية .

**جدول (٣)**  
**دلالة الفروق بين متوسطات القياسات القبلية والبعدية في متغيرات المدى الحركي**  
**للعمود الفقري**

ن = ٨

نسبة التحسن	قيمة (ت)	الفرق بين المتوسطين	بعدي		قبلى		المجموعة العضلية
			ع	س	ع	س	
%١٤.٥٠	٦.٤٥	١٧.٨	٧.٥٩	١٢٢.٧	٩.٦١	١٠٤.٩	ثني الجذع أماماً
%٢١.٣	٢.٢٣	١٣.٤	٥.٥٩	٦٢.٩	٧.٠٤	٤٩.٥	تقوس الجذع خلفاً
%١٧.١٨	٤.٣	٨.٠٠	٥.٤٠	٤٥.١	٤.٢٨	٣٧.١	ثني الجذع يميناً
%٢١.١١	٤.٧	٩.٥	٤.١١	٤٥.٠٠	٣.٦٣	٣٥.٥	ثني الجذع يساراً
%١٦.٨٨	٣.٤	٦.٧	٥.٨٨	٣٩.٨	٤.٧٧	٣٣.١	ل甫 الجذع يميناً
%١٦.٢٧	٣.٣	٧.٦	٥.٠٨	٣٩.٥	٣.٦٣	٣١.٩	ل甫 الجذع يساراً

قيمة (ت) الجدولية ١.٨٣ عند مستوى معنوية .٠٠٥

المحسوبة لجميع القياسات أكبر من قيمتها الجدولية عند مستوى معنوية (٠٠٥)، كما تراوحت نسب التحسن ما بين (%)١٤.٥٠ : (%)٢١.٣٠.

يتضح من الجدول (٣) وجود فروق دالة إحصائياً بين القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في قياس المدى الحركي للعمود الفقري لصالح القياس البعدى حيث أن جاءت قيم (ت)

**جدول (٤)**

**دلالة الفروق بين متوسطات القياسات القبلية والبعدية في متغيرات المدى الحركي**  
**للفخذ**

ن = ٨

نسبة التحسن	قيمة (ت)	الفرق بين المتوسطين	بعدي		قبلى		المجموعة العضلية
			ع	س	ع	س	
%١٨.٦٣	٤.٥٦	١٨.٨	١٣.٤	١٠٠.٩	١٢.٣	٨٢.١	ثني مفصل الفخذ الأيمن وتقريبه للجسم
%١٩.٦	٣.٤	٨.٦	٦.٦٦	٤٣.٩	٦.٩٨	٣٥.٣	مد مفصل الفخذ الأيمن وتبعيده عن الجسم
%١٧.٧٣	٤.٧	١٧.٣	٨.٩٩	٩٧.٦	٨.٩٢	٨٠.٣	ثني مفصل الفخذ الأيسر وتقريبه للجسم
%١٩.٩٤	٤.٣	٨.٦	٥.٠٤	٤٣.١	٤.٣١	٣٤.٥	مد مفصل الفخذ الأيسر وتبعيده عن الجسم

قيمة (ت) الجدولية ١.٨٣ عند مستوى معنوية .٠٠٥

يتضح من الجدول (٤) وجود فروق دالة إحصائياً بين القياسات القبلية والمدى الحركي للفخذ لصالح القياس البعدى

والذي ينص على توجد فروق دالة إحصائياً بين متوسطات القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن على درجة الألم لدى مصابي الانزلاق الغضروف القطبي لصالح متوسطات القياسات البعدية .

حيث أن جاءت قيم (ت) المحسوبة لجميع القياسات أكبر من قيمتها الجدولية عند مستوى معنوية (٠.٠٥) ، كما تراوحت نسب التحسن ما بين (١٧.٧٣٪ - ١٩.٩٤٪)

عرض نتائج الفرض الثاني :

**جدول (٥)**  
دالة الفروق بين متوسطات القياسات القبلية والبعدية في متغيرات درجة الألم  
ن = ٨

نسبة التحسن	قيمة (ت)	الفرق بين المتوسطين	بعدي		قبلى		المجموعة العضلية
			ع	س	ع	س	
٦٤.٩٥٪	٩.٥١	٣٨.٦	٨.٦٨	٢٣.٧	١٠.٣١	٦٢.٣	درجة الألم الناتج عن الإنزلاق الغضروف في القطبي

قيمة (ت) الجدولية ١.٨٣ عند مستوى معنوية ٠.٥٪ .

عرض نتائج الفرض الثالث :  
والذي ينص على توجد فروق دالة إحصائياً بين متوسطات القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن على بعض المتغيرات البدنية (قيد البحث) لدى مصابي الانزلاق الغضروف القطبي لصالح متوسطات القياسات البعدية .

يتضح من الجدول (٥) وجود فروق دالة إحصائياً بين القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في قياس درجة الألم لصالح القياس البعدى حيث أن جاءت قيم (ت) المحسوبة لجميع القياسات أكبر من قيمتها الجدولية عند مستوى معنوية (٠.٠٥) ، كما كانت التحسن (٦١.٩٥٪) .

**جدول (٦)**  
**دلالة الفروق بين متوسطات القياسات القبلية والبعدية في متغيرات القوة العضلية  
بمنطقة الجذع**

ن = ٨

المجموعة العضلية	قبلي	بعدى	الفرق بين المتوسطين	قيمة (ت)	نسبة التحسن
ثني الجذع أماماً	١٨.٥٩	١.٨٥	٢٣.٤٦	٢.٢٨	٤.٨٧
بسط الجذع أماماً	٢٤.٧٨	٢.٧١	٢٩.٥٥	٣.٥٦	٤.٦٨
ثني الجذع يميناً	٣٣.٨٤	٢.٤١	٣٩.٥	٢.٨٢	٥.٦
ثني الجذع يساراً	٣٥.٢٧	٢.٥٠	٤٠.٥٢	٢.٤٠	٥.٢٥
دوران الجذع يميناً	١٥.٥٥	٢.٢٧	٢٠.٢	٢.٧٢	٤.٦٥
دوران الجذع يساراً	١٦.٦٤	١.٩٤	٢١.٠٠	٢.١٥	٤.٣٦

قيمة (ت) الجدولية ١.٨٣ عند مستوى معنوية .٠٠٥

المحسوبة لجميع القياسات أكبر من قيمتها الجدولية عند مستوى معنوية (٠٠٥)، كما تراوحت نسب التحسن ما بين (١٢.٩٦٪ : ٢٣.٠٢٪).

يتضح من الجدول (٦) وجود فروق دالة إحصائياً بين القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في متغيرات القوة العضلية بمنطقة الجذع لصالح القياس البعدى حيث أن جاءت قيم (ت)

**جدول (٧)**  
**دلالة الفروق بين متوسطات القياسات القبلية والبعدية في متغيرات القوة العضلية  
للعضلات القابضة والباسطة للفخذين الأيمن والأيسر**

ن = ٨

المجموعة العضلية	قبلي	بعدى	الفرق بين المتوسطين	قيمة (ت)	نسبة التحسن
قبض الفخذ الأيمن	٢٣.٠٧	٣.٨١	٢٩.٧	٤.١٩	٦.٦٣
بسط الفخذ الأيمن	٣٦.٨٤	٣.٩٦	٤٢.٠١	٤.٢٢	٥.١٧
قبض الفخذ الأيسر	٢٢.٨٧	٢.٧١	٢٧.٩٨	٣.٥٠	٥.١١
بسط الفخذ الأيسر	٣٦.٠١	٣.٦٧	٤٢.٣٣	٤.٤٢	٦.٣٢

قيمة (ت) الجدولية ١.٨٣ عند مستوى معنوية .٠٠٥

البعدي حيث أن جاءت قيم (ت) المحسوبة لجميع القياسات أكبر من قيمتها الجدولية عند مستوى معنوية (٠٠٥)، كما تراوحت نسب التحسن ما بين (١٢.٨٠٪ : ٢٢.٣٢٪).

يتضح من الجدول (٧) وجود فروق دالة إحصائياً بين القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في متغيرات القوة العضلية للعضلات القابضة والباسطة للفخذين الأيمن والأيسر لصالح القياس

قدرة المصاّب في التمتع بحركات طبيعية  
وتنقّق نتيجة هذه الدراسة مع دراسة كلاً  
من خديير حدادين (١٢٠٠١م) (١٢)،  
وتسلورلو Tsourlou (٢٠٠٦م) (٣٨)  
Donald، ودونالد وبربرسون &  
Roberson (٢٠٠٧م) (٢٥)، سميّرة  
عرابي ومحمد دبابسة (١١م) (١٠).

ويعزى الباحث هذه النتيجة إلى أن  
المرنة العضلات ترتبط بارتخاء العضلات  
المتوترة مما يسمح بأداء مدي حركي  
أفضل ، كما أن ارتخاء العضلات العاملة  
على العمود الفقري يقلل من تضاغط  
ال الفقرات على بعضها البعض و تؤدي إلى  
تباعد المسافة بين الفقرات إلى المسافة  
الطبيعية الخاصة بين كل فقرة وأخرى ،  
وهذا ما قد يهيئة إلى زوال المعيق  
الميكانيكي للحركة جزئياً .

وقد تحسن المدى الحركي تحسناً ملحوظاً، وهو ما يشير إلى أن مرونة العمود الفقري قد زادت وبالتالي التشنجات والتيبسات العضلية الناتجة عن الإنزلاق الغضروفي قد قلت بدرجة كبيرة، حيث أن تقبلاً مفاصل العمود الفقري تسبب الألماً وبالتالي من الصعب التحرك والقيام بالأنشطة العاديّة اليومية والرياضية، حيث يرجع التحسن إلى البرنامج التأهيلي العلاجي حيث يشير كلاماً من كرامير Kramer (٢٠٠٣م) (٢٧)، وميثا Metha & Rawanat وروانة Vince (٢٠٠٣م) (٣٣).

أولاً : مناقشة نتائج الفرض الأول  
من خلال النتائج الظاهرة من  
قياس المدى الحركي للعمود الفقرى (ثني  
الجذع أماماً , تقوس الجذع خلفاً , ثني  
الجذع يميناً , ثني الجذع يساراً , لف  
الجذع يميناً , لف الجذع يساراً ) بعد أداء  
البرنامج التأهيلي العلاجي , وعن قيمة  
(ت) المحسوبة في الجدول (٣) والمعبرة  
عن المدى الحركي للعمود الفقرى  
للمصابين بالإنزلاق العضروفى القطنى .

من خلال النتائج الظاهرة من  
قياس المדי الحركي للفخذ (ثني مفصل  
الفخذ الأيمن وتقريبه للجسم ، مد مفصل  
الفخذ الأيسر وتبعيده عن الجسم ، ثني  
مفصل الفخذ الأيسر وتقريبه للجسم ، مد  
مفصل الفخذ الأيسر وتبعيده عن الجسم )  
بعد أداء البرنامج التأهيلي العلاجي ، وعن  
قيمة (ت) المحسوبة في الجدول (٤)  
والمعبرة عن المדי الحركي للفخذ  
للمصابين بالإلزلاق العضروفي القطني .

وهذا يدل على أن البرنامج التأهيلي العلاجي قد ساهم في تحسين مستوى المصابين بالإنзلاق الغضروفي لللمدي الحركي للعمود الفقري والفذ، مما يدل على صلاحية البرنامج التأهيلي في إستخدامه مع المصابين بالإنزلاق الغضروفي وهو قام بتحفييف الضغط على الفقرات مما يدل على مرونة وسهولة الحركة على إجراء بعض الحركات الرياضية والتي تؤثر بصورة إيجابية على

مختلف قياساتها وبهذا يتحقق الفرض الثاني والذي ينص على :

**توجد فروق دالة إحصائياً بين متوسطات القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن على المدى الحركي لدى مصابي الانزلاق الغضروف في القطni صالح متوسطات القياسات البعدية.**

**ثانياً : مناقشة نتائج الفرض الثاني** من خلال النتائج الظاهرة من قياس درجة الألم بعد أداء البرنامج التأهيلي العلاجي , وعن قيمة (ت) المحسوبة في الجدول (٥) والمعبرة عن درجة الألم للمصابين بالإنزلاق العضروفي القطni .

والذي يدل عي وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين القياس القبلي والقياس البعدى لصالح القياس البعدى .

وهذا يدل على أن البرنامج التأهيلي العلاجي قد ساهم في تحسين درجة الألم للمصابين بالإنزلاق الغضروفى , مما يدل على صلاحية البرنامج التأهيلي في استخدامه مع المصابين بالإنزلاق الغضروفى وهو قام بخفيف الضغط على الفقرات مما يدل على مرونة وسهولة الحركة على إجراء بعض الحركات الرياضية والتي تؤثر بصورة إيجابية على قلة الالم في المنطقة القطنية وقدرة المصاب في التمتع بحركات طبيعية وتنقق النتيجة مع كلاً من سميرة

(٤٠) (٢٠٠٥) إلى زيادة مطاطية العضلات والأربطة والأوتار تزيد من مرونة المفصل.

فإن ممارسة التمرينات التأهيلية تزيد من نشاط الدورة الدموية وتحسين عمليات التمثيل الغذائي مما يساعد على رفع درجة حرارة العضلات وبالتالي تعمل على إسترخائها فتحسن من مرونة المفصل بالإضافة إلى إحتواء البرنامج التأهيلي العلاجي على تمرينات المرونة والإطارات والتي تؤدي إلى زيادة الأجسام الجلوجية الورتية , وقد توافقت هذه النتيجة مع ما توصل إليه كلاً من Bakhtiyari et all (٢٤) (٢٠٠٥) , سليمان المنسي (٦) (٢٠٠٦) .

ما يعزو الباحث إلى أن تحسن المدى الحركي من خشونة مفصل الركبة ينحصر في التمرينات العلاجية التأهيلية المكثفة بعد الحقن بالبلازما الغنية بالصفائح الدموية , لإستعادة المدى الحركي لمفصل الركبة بعد إستئصال الغضروف والمصاب بالخشونة وهذا ما أكدته النتائج في هذا البحث فنرى نسبة التحسن إرتفعت على كافة مستويات القياس كالتالي ( ثني المفصل : (٦٩.٨٣ % ) , ( مد المفصل : (٦٢.٤٢ % ) , ( دوران المفصل للخارج : (١٥٨.٥٩ % ) , ( دوران المفصل للداخل : (٩٨.٨٤ % ) , مما يدل على تحسن المدى الحركي في

التمرينات والذي يقلل شعور المريض بالألم.(٤ : ٧٧) ، (٥ : ٥١)

ويشير هزاع بن محمد (٢٠٠٥م) إلى أن الأندروفين بفرز من خلايا الدماغ أو من الغدة التخامية، فإنه يرتبط بمستقبلات الألم في الدماغ، وبالتالي يخفف الشعور بالألم، حيث يفرز الأندروفين إستجابة لكل من الإجهاد وال الألم ويتمثل عمل الأندروفين في تخفيف الشعور بالألم وخفض الإجهاد وتعزيز الجهاز المناعي، كما أن من تأثيرات الأندروفين في تحسين المزاج لدى الشخص والشعور بالسعادة والإنبساط.

وبالتالي عودة قدرة المصاب إلى الأداء الوظيفي لمتطلبات الحياة العادلة والرياضية دون الشعور بالإعاقة نتيجة الإنزلاق الغضروفي ، إذ يشير كلاً من Bakhtiary et all (٢٠٠٥م) ، سليمان المنسي (٢٠٠٦م) ، راتناناران وأخرون

(٤٠٠٢م) إلى أن قدرة الفرد على القيام بمتطلبات حياته اليومية ترتبط إرتباطاً قوياً مع درجة المرونة والقدرة العضلية ودرجة الألم، وتتفق نتائج هذه الدراسة مع كلاً من ماجد سرحان وعماد الدين مجلبي (٧٠٠٢م)، باختياري واخرون (٥٠٠٢م)، Bakhtiary et all (٦٠٠٢م)، سليمان المنسي (٦٠٠٢م)،

عرابي ومحمد الدباسة (١٠) م (٢٠١١)،  
يزكوردا وأيرس Izquierdo & Arrese (٢٦) م (٢٠٠٧)، تلaisis  
وآخرون Tase et all (٣٦) م (٢٠٠٦).

حيث أن درجة الألم إنخفضت ،  
ويعزز الباحث ذلك إلى أن من خلال  
ممارسة التمارين التأهيلية الموجهة  
لتحسين قو عضلات الظهر بالإضافة إلى  
تحسين المدى الحركي وبالتالي تم التقليل  
من الضغط على الفقرات فتقل درجة الألم  
في أسفل الظهر ، حيث يؤكد كلاً من  
ساري وآخرون Sari et all (٢٠٠٥)  
(٤) ، باختياري وآخرون Bakhtiary  
وآخرون et all (٢٠٠٥) ، أوزتورك  
(٣٠) إلى أن استخدام أي تمارينات تعمل  
على زيادة المسافة بين الفقرات بأسفل  
الظهر فإنه سوف تقلل من إندفاع  
الغضروف نحو الأعصاب المجاورة  
وبالتالي سوف تقل درجة الشعور بالألم  
ودرجة العجز ويتحسن الأداء الوظيفي .

هذا بالإضافة إلى أن إنخفاض درجة الألم كانت نتيجة لاختفاء التشنجات والتيبسات العضلية نتيجة زيادة المادة الرغوية في العضلات والتي تساعد في تحسين ليونتها وبالتالي تحسن مردنة العمود الفقري وزيادة قوة عضلات الظهر، كذلك فإن ممارسة التمارين يزيد من إفراز الأندروفين خلال ممارسة

دوران الجذع يساراً ) بعد أداء البرنامج التأهيلي العلاجي ، وعن قيمة (ت) المحسوبة في الجدول (٦) والمعبرة عن القوة العضلية للجذع للمصابين بالإنزلاق العضروفي القطني .

من خلال النتائج الظاهرة من قياس القوة العضلية للعضلات القابضة والباسطة للفخذين الأيمن والأيسر ( قبض الفخذ الأيمن ، بسط الفخذ الأيمن ، قبض الفخذ الأيسر ، بسط الفخذ الأيسر ) بعد أداء البرنامج التأهيلي العلاجي ، وعن قيمة (ت) المحسوبة في الجدول (٧) والمعبرة عن لقوة العضلية للعضلات القابضة والباسطة للفخذين الأيمن والأيسر للمصابين بالإنزلاق العضروفي القطني .

وهذا يوضح بأن التمرينات التأهيلية للمصابين بالإنزلاق الغضروفي القطني قد ساهمت في زيادة قوة العضلات العاملة ، كما يعزى الباحث إلى أن قوة عضلات الظهر تساهم بصورة إيجابية إذ ما تم تطبيقها بصورة مناسبة ، كما أن دوام عينة البحث على التمارين الخاصة بالظهر أيضاً قد ساهم في زيادة مرونة وقوه عضلات الظهر ، وتتفق نتيجة هذه الدراسة مع دراسة كلاً من سميرة عرابي ومحمد الدباسة (٢٠١١) م (١٠) ، غدير حدادين (٢٠٠١) م (١٢) ، يزكورة وايرس Izquierdo & Arrese (٢٠٠٧) م (٢٦) ، دونالد وريبرسون Donald & Roberson (٢٠٠٧) م

Ozturk et all (٢٠٠٦) م (٣٠) ، محمد القضاة وبني هاني زين العابدين (٢٠١١) م (١٦) حيث وأشاروا إلى أن استخدام التمرينات العلاجية يقلل من الشعور بالألم والخوف من الحركة وتحسن من نوعية الحياة المرتبطة بالصحة والقدرة علي القيام بالأعمال اليومية وتقلل من مستوى الألم والعجز ، وكذلك إنفقت نتائج هذه الدراسة مع دراسة Tulder et all (٢٠٠١) م (٨١) ، ماتيون وآخرون Mannion et all (٢٠٠١) م (٢٨) ، تريتي لاونت Tritilaanunt (٢٠٠١) م (٣٧) ، بيترس Peterson (٢٠٠٢) م (٣١) علي أن الخصوص لبرنامج تمرينات تأهيلية تعمل علي تحسين متغيرات البحث ، مما يدل علي درجة الألم وبهذا يتحقق الفرض الثاني والذي ينص علي :

توجد فروق دالة إحصائياً بين متوسطات القياسات قبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن علي درجة الألم لدى مصابي الإنزلاق الغضروفي القطني لصالح متوسطات القياسات البعدية

مناقشة نتائج الفرض الثالث :  
من خلال النتائج الظاهرة من قياس القوة العضلية للجذع ( شيء الجذع أماماً ، بسط الجذع أماماً ، ثني الجذع يميناً ، ثني الجذع يساراً ، دوران الجذع يميناً ،

(٢٥) ، تساورلو Tsourlou (٢٠٠٦) (٣٨) .

التاهيلي والقائم على أسس علمية يؤدي إلى تقوية عضلات الظهر ويزيد من مقاومة العيكل العظمي للضغط الواقع عليه وبالتالي يساهم في القيام بالوظائف التي تخص المنطقة القطنية بالعمود الفقري ، وبالتالي تعمل على تخفيف أو منع ظهور التعب والألم مرة أخرى بالمنطقة القطنية (الالم أسفل الظهر) . (٢٩ : ٣٦)

مما يدل على تحسن القوة العضلية للجذع والفخذ في مختلف قياساتها وبهذا يتحقق الفرض الثالث والذي ينص على :

**توجد فروق دالة إحصائياً بين متوسطات القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التاهيلي المقترن على بعض المتغيرات البدنية (قيد البحث) لدى مصابي الانزلاق الغضروفي القطني لصالح متوسطات القياسات البعدية .**

#### الاستخارات .

- ١- إن استخدام البرنامج التاهيلي المتضمن التمارين التاهيلية كان له أثر إيجابي واضح على متغيرات البحث (المدى الحركي – مستوى الالم – قوة العضلات العاملة) .
- ٢- وجود فروق في نسبة التحسن دالة إحصائياً بين متوسطات القياسات القبلية والبعدية للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التاهيلي المقترن على المدى الحركي للعمود الفقري

ويعزى الباحث هذه النتيجة إلى ما تضمنه البرنامج من تمرينات تاهيلية قد أدى إلى سرعة زوال التجلطات الدموية ، وإستعادة العضلات لوظائفها العادي من خلال الحد من حالات الخلل الوظيفي للجزء المصابة ، وتقليل ضعف بعض العضلات والأربطة والمفاصل ، فـأداء التمارين ساعد على تنمية وتطوير القوة العضلية والمرنة المفصلية .

كما يعزى الباحث ذلك إلى أن الضعف العضلي الذي يصاب به مرضى الإنزلاق الغضروفي هو ناتج عن نقص حجم تشغيل المجموعات العضلية في أسفل الظهر ، وبالتالي فإنه من الطبيعي إنتصاب تلك العضلات بالضمور بسبب عدم استخدامها بشكل كاف ، والتي قد تساعد في رفع درجة حرارة عضلات الظهر وتهيئتها للإطالة ، بالإضافة إلى تمارينات الشد التباعي الإيجابي ، زادت من طول ومرنة العضلات المتقدمة ميكانيكيًّا لتسمح لها بتحسين المدى الحركي خلال عملها وبالتالي التهيئة لزيادة حجم القوة المنتجة حيث أنه من أحد العوامل التي تتحكم في القوة العضلية كلما إستطاعت العضلة تحقيق طول أكبر كلما إستطاعت إنتاج قوة أكبر .

وإنفقت هذه النتيجة مع دراسة أوليفر Olivier (٢٠٠٨) أن البرنامج

- ٣ تشجيع المصابين على أهمية إستخدام البرامج التأهيلية قبل التوجّه إلى التدخل الجراحي.
- ٤ الاهتمام بتنمية وقوية عضلات الظهر والبطن لحماية العمود الفقري نت سهولة التعرض للإصابة .
- (ثني الجزء أماماً - تقوس الجزء خلفاً - ثني الجزء يميناً - ثني الجزء يساراً - لف الجزء يميناً - لف الجزء يساراً ) لدى مصابي الانزلاق الغضروفي القطني لصالح متوسطات القياسات البعيدة وبنسبة تتراوح ما بين (١٤.٥% إلى ٢١.١%).
- ٣ وجود فروق في نسبة التحسن دالة إحصائياً بين متوسطات القياسات القبلية والبعيدة للمجموعة التجريبية في تأثير البرنامج التأهيلي المقترن على المدى الحركي للفخذ ( ثني مفصل الفخذ الأيمن - مد مفصل الفخذ الأيمن - ثني مفصل الفخذ الأيسر - مد مفصل الفخذ الأيسر ) لدى مصابي الانزلاق الغضروفي القطني لصالح متوسطات القياسات البعيدة وبنسبة تتراوح ما بين (١٧.٧% إلى ١٩.٩%).

#### المراجع .

##### أولاً : المراجع العربية .

١. أحمد عطيّة عبيد فقير : تصميم برنامج لتأهيل بعض حالات الإنزلاق الغضروفي الجزئي بالمنطقة القطنية بالعمود الفقري , بحث منشور , معهد علوم وتقنيات النشاطات البدنية والرياضية , جامعة زياش عاشر الجلفة , الجزائر , ٢٠١٥ .
٢. أحمد محمد وهيدا الشيخ : أثر برنامج مقترح بالعلاج الطبيعي المائي لإزالة الدهون وعلاج تصلب الشرايين , رسالة ماجستير غير منشورة , مجلة جامعة النجاح الوطنية , ٢٠١٢ .
٣. أسامة رياض : العلاج الطبيعي وتأهيل الرياضيين , دار الفكر العربي , القاهرة , ١٩٩٩ م .
٤. اسلام احمد محمد سيد : برنامج تمرينات تأهيلية بإستخدام بعض الوسائل المساعدة لتأهيل مصابي الإنزلاق الغضروفي القطني دون التدخل الجراحي , رسالة دكتوراه غير منشورة , كلية التربية الرياضية , جامعة بورسعيد , ٢٠١٢ .

##### الوصيات .

- ١ - أهمية توافر برنامج تأهيلي يتضمن حركات متدرجة في معالجة المصابين بهدف الوصول إلى عودة المصاب إلى الوضع السليم .
- ٢ العمل على دمج أكثر من نوع من البرامج التأهيلية والعلاجية لاستخدامها في علاج الانزلاق الغضروفي .

٥. الاء محمد أبو العيون : أثر استخدام التمريرات العلاجية لتأهيل المرضى بعد إجراء عمليات إستبدال مفصل الركبة ، رسالة ماجستير غير منشورة ، الجامعة الأردنية ، عمان ، الأردن ، ٢٠١٠ م .
٦. أيمن الحسيني : الام الظهر ، مكتبة بن سينا ، القاهرة ، ١٩٩٤ م .
٧. ب.ب.سيمون : علم العظام للعمود الفقري ، ترجمة أكتشيفا ، دار الطب ، موسكو ، ٢٠٠٣ م .
٨. سامي الصفار وأخرون : كرة القدم ، ج ٢ ، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر ، ٢٠٠١ م .
٩. سليمان علي المنسي : أثر برنامج علاجي وتأهيلي للمصابين بالإنزلاق الغضروفي في المنطقة القطنية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة اليرموك ، الأردن ، ٢٠١١ م .
١٠. سميرة عرابي ودباسة محمد : أثر برنامج تعليمي لبعض مهارات السباحة لتخفيف حدة الألم عند مرضى الام أسفل الظهر ، رسالة ماجستير غير منشورة ، مجلة جامعة النجاح الوطنية ، ٢٠١١ م .
١١. عزت محمود الكاشف : التمريرات التأهيلية للرياضيين ومرضى القلب ، دار النهضة ، القاهرة ، ١٩٩٩ م .
١٢. غدير أحمد حدادين : التعرف على مدى مساهمة البرنامج المائي في تخفيف حدة الالام المصاحبة لاحتياك ع祌مة الرضفة ، رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة الأردن ، ٢٠٠١ م .
١٣. ماجد يوسف سرحان ، عماد الدين عودة الله مجلبي : أثر استخدام التدليك والتمريرات العلاجية في علاج وتأهيل الام أسفل الظهر ، المؤتمر العلمي الأول لجمعية كليات وأقسام ومعاهد التربية الرياضية في الوطن العربي ، المجلد الأول ، عمان ، الأردن ، ٢٠٠٧ م .
١٤. مجدي الحسيني عليه : الإصابات الرياضية بين الوقاية والعلاج ، ط ٢ ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٩٧ م .
١٥. مجدي محمود وكوك ، عبد الباسط صديق عبد التواب : برنامج تأهيلي بإستخدام التقويم اليدوي والضغط على النقاط الفعالة لتخفيف الام أسفل الظهر ، بحث منشور ، المؤتمر الدولي الخامس للصحة والتربية الرياضية والترويح والرياضة والتغيير الحركي ، دبي ، الإمارات ، ٢٠١٣ م .
١٦. محمد القضاة وبني هاني زين العابدين : أثر التمريرات العلاجية في تأهيل المصابين بالافتق الغضروفي المزمن ، انتاج علمي ، دراسات العلوم التربوية ، ٢٠١١ م .
١٧. محمد عادل رشدي : الام أسفل الظهر ، منشأة المعارف ، ١٩٩٧ م .
١٨. محمد عادل رشدي ، محمد جابر بريقع : ميكانيكية إصابة العمود الفقري ، منشأة المعارف ، ١٩٩٧ م .
١٩. محمد قدرى بكرى : التأهيل الرياضي والإصابات الرياضية والإسعافات ،

- and Musculoskeletal Rehabilitation, 2005.
25. Donald, N. & Roberson, J. : A Water Exercise class in Zagreb, Croatia education gerontology, 2007.
26. Izquierdo, M. & Arrese, L : Exercise in warm water decreases pain and improve cognitive function im meddle-aged women with fibromyalgia, Clinical an experimental rheumatology, 2007.
27. Kramer, J. et all : Comparison of clinic – and Home – Bassed Rehabilitation programs after total knee arthroplasty, Current orthopaedic practice, 2003.
28. Mannion, AF. Taimela, S. & Muntener, M : Active therapy for chronic low back pain part 1, Effect on back muscle activation, Fatigability and strength, Spine Journal, 26(8), 2001.
29. Olivier, N : Lepretre ACaby I, Dupuis MA prieur F Ann Readapt Med phus, May, 2008.
٢٠. محمد قدرى بكرى , سهام السيد الغمرى : الإصابات الرياضية والتأهيل البدنى , دار المنارة للطباعة , القاهرة , م ٢٠٠٥ .
٢١. نور الذبابات : أثر برنامج علاجي وتأهيلي على مرضى الإنزلاق الغضروفي L3 – S1 ، رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة اليرموك , الأردن ٢٠١٤ .
٢٢. هزاع بن محمد الهزاع : الأندروفين والجهد البدنى , كلية التربية البدنية وعلوم الحركة , جامعة الملك سعود , م ٢٠٠٥ .
٢٣. هيثم محمد عبد الحافظ : المقارنة بين أثر الوخز بالإبر والتبيه الكهربى للأطراف العصبية والحسية عبر الجلد للمرضى الذين يعانون من تأكل الفقرات العنقية , رسالة ماجستير , كلية العلاج الطبيعي , جامعة القاهرة , ١٩٩٤ م .
- ثانياً : المراجع الأجنبية :
24. Bakhtiyari Hoshang Amir, Ziaeddin Safavi-Farokhi, Asghar Rezasoltan : Lumber Stabilizing Exercise improve activities of daily living in patients with lumbar disc herniation, Journal of Back

34. Sari, H. Akarirmak, U. Karacan, I. Akman, H. : Computed tomographic evaluation of lumbar spinal structures during traction, physiother thory pract, 21(1), 2005.
35. Taimela S, Kankaapaa M, Luoto S : Effect of lumbar fatigue on the stability to sense a change in lumbar position: a controlled study, Spine, 1999.
36. Tase, J. Basia, B. Thompson, F. Joanne, W. Kim, B. : Effects of aquatic exercise on flexibility, Strength and aerobic fitness in adults with osteoarthritis of the hip or knee, Journal of advanced Nursing, 57(2), 2006.
37. Tritilanunt, Wajana visit : The efficacy of an aerobic exercise and health education program for treatment chronic low pack pain, Journal med association thai, 8(12), 2001.
38. Tsourlou, T. : The effect of a twenty four week aquatic training program on unsecular
30. Ozturk, B. Gundus, OH. Ozoran, K. Bostanoglu, S. : Effect of continuous lumbar traction on the size of herniation, Rheumatology International, May, 26(7), 2006.
31. Peterson, T. Kryger, P. & Ekdahl, C : The effect of Mckenzi therapy as compared with that of intensive strengthening training for the treatment of patient with sub acute or chronic low back pain : Arandomized controlled, Spine Journal, 27(16), 2002.
32. Rattanatharn, R. Sanjaroensuttikul, N. Anadirekkul, P. Chaivisatr, R. Wannasetta, W : Effectiveness of lumbar traction with routine conservative treatment in acute herniated disc syndrome, J Med Assoc Thai, 87 Suppl 2, 2004.
33. Rawanat, C. & Metha, A : Total Knee arthroplasty Rehabilitation protocol, The Journal of arthroplasty, 2003.

- therapy for low back pain, Spine Journal, 25(21), 2001.
40. Vince, K. Kelly, M & Beck, J : Continuous Passive Motion after total Knee arthroplasty, The Journal of arthroplasty, 20 strength performance in healthy women, Journal of strength & Conditioning research, 20(4), 2006.
39. Tulder, Van. Malmivaava, A. & Esmail, H : Exercise